



Medernach, le 23 avril 2020

## Utilisation correcte des masques

Respecter les règles indiquées sur le dépliant joint (hygiène, utilisation, etc.).

**Attention : Côté coloré (bleu) du masque à porter vers l'extérieur !**

Explication supplémentaire pour une utilisation optimisée des 5 masques, selon le professeur Claude Muller du "Luxembourg Institute of Health".

Extrait de l'article du Tageblatt du 17/04/2020 "*Schutzmasken: Worauf muss ich achten?*", (« Masques : à quoi dois-je faire attention ? ») de Eric Hamus (traduction libre):

*« Aussitôt que le masque est humide, il perd sa faculté de protection. Il s'agit de masques à usage unique, qui idéalement seraient à remplacer après 2 à 4h d'utilisation. Néanmoins vu la situation actuelle, les citoyens devront se contenter d'une utilisation plus longue des masques ».*

Dans ce cas-là le professeur Muller préconise une utilisation suivant le principe de la rotation : *« Les masques seront numérotés et changés quotidiennement. Le masque utilisé devrait ensuite être conservé à un endroit sec et chaud, p. ex. sur le radiateur, pour que le virus meure, avant qu'il soit réutilisé deux ou trois jours après ».*

« Ce n'est pas l'idéal, mais sous les conditions actuelles une bonne méthode de profiter au mieux des cinq masques », explique le professeur Muller.

Gardez la santé et restez chez vous !



Administration communale  
de la Vallée de l'Ernz  
26, rue de Savelborn  
L-7660 Medernach



Tél. : 83 73 02-20  
Fax : 87 96 65



secretariat@aerenzdall.lu  
www.aerenzdall.lu



Le collège échevinal,  
André Kirschten, *bourgmestre* ;  
Bob Bintz et Jean-Pierre Schmit, *échevins*



Medernach, den 23. April 2020

## Richtiger Umgang mit Schutzmasken

Regeln des beiliegenden Flyers beachten (Hygiene, Handhabung, usw.)

**Achtung Farbige Seite (Blau) des MNS (Mund-Nasen-Schutz) nach außen!**

Zusatz zur bestmöglichen Verwendung der 5 Masken laut Professor Claude Muller "Luxembourg Institute of Health".

Ausschnitt Artikel Tageblatt 17.04.2020 „Schutzmasken: Worauf muss ich achten?“ von Eric Hamus:

*„Sobald die Maske feucht wird, verliert sie ihren Schutz. Eigentlich handelt es sich beim MNS um Einwegmasken, die idealerweise nach zwei bis vier Stunden ausgetauscht werden. Angesichts der aktuellen Lage aber müssen die Bürger nun länger mit ihren OP-Masken auskommen“.*

In diesem Fall schlägt Professor Muller ein Rotationsprinzip vor: *„Die Masken werden nummeriert und täglich ausgetauscht. Die gebrauchte Maske sollte anschließend an einem trockenen, warmen Ort aufbewahrt werden, etwa auf einer Heizung, damit das Virus abstirbt, bevor sie nach zwei bis drei Tagen wieder getragen werden kann.“*

„Es ist nicht ideal, aber unter den gegebenen Umständen eine gute Möglichkeit, mehr aus den fünf Masken herauszuholen“, erklärt Professor Muller.

Bleiben Sie gesund und bleiben Sie zuhause!



Le collège échevinal,  
André Kirschten, *Bürgermeister* ;  
Bob Bintz et Jean-Pierre Schmit, Schöffen



Administration communale  
de la Vallée de l'Ernz  
26, rue de Savelborn  
L-7660 Medernach



Tél. : 83 73 02-20  
Fax : 87 96 65



secretariat@aerenzdall.lu  
www.aerenzdall.lu